



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • www.bp16.hu
XXXIV. évfolyam 23. szám • 2025. december 3.



Megnyitottunk!

+36 1 4359798

www.100ok.hu



- Akkal vagyunk.

SZAZOK.HU

- Akkal gyógyítunk!



100+OK Klinika: gondoskodó ellátás, hagyomány és a legkorszerűbb orvostudomány egy helyen.

1161 BUDAPEST, RÁKOSI ÚT 85.

Az Estély

Kerületünk legelegánsabb bálját mindig nagy érdeklődés előzi meg. Az urak arcukon lovagias mosollyal kísérik be a legszebb ruhájukban tündöklő hölgy partnereiket az ünnepi díszbe öltöztetett színházterembe, és megkezdődik a hajnalig tartó vidámság.

Amint az óra mutatója este 7 órát mutatott, Szabó Csilla, a színház igazgatója üdvözölte a megjelenteket, és röviden ismertette, milyen program várja a bálzó közönséget. Majd Kovács Péter polgármester intézett fontos kérdéseket a megjelentekhez, amelyekre kézfeltartással lehetett válaszolni, és amelyekből már sejteni lehetett, hogy aki a felelős vezetők komolykodásával és a világ nagy problémáinak megoldásával szeretett volna találkozni, nem jó helyre vett jegyet. Az első három kérdés ugyanis így szólt: tegye föl a kezét, aki már megérkezett, tegye föl a kezét, aki még nincs itt, és végül tegye föl a kezét, aki nem meri föltenni a kezét. A többit a Kedves Olvasó fantáziájára bízuk.

Szatmári Kristóf ennél egy fokkal komolyabb hangnemet ütött meg, mert ő azért emlékeztetett arra, hogy milyen szerencsések vagyunk mi, kertvárosiak, hogy a főváros egyik legszebb, legbékésebb kerületében lakhatunk, és amíg a közelünkben ágyúlövések, bombák robbanása és fegyverroport tartja rettegésben a lakosságot, mi továbbra is békés, nyugodt körülmények között tölthetjük az elcsendesedés, az adventi készülődés időszakát.

Végül Kovács Péter teljesítette a hagyományosan polgármesteri feladatot, ő mondta ki, hogy „a 2025. évi Estélyt megnyitom”.

A folytatásban már folyamatos volt a zeneszó, amelyet jó ismerőseink, a kéttagú Zrínyi Pop szolgáltattak az ünnepi vacsora előétele mellé.

A főétel előtt még egy kis játék várt a bálzókra. Minden asztal kapott egy totószelvényt, amelyet azok tudtak jól kitölteni, akik megismerkedtek a Kertváros, előde településeinek, és a Nagy-Budapestté válás után kialakult XVI. kerület történetével. A sikeres válaszolók tombolaszelvényeket nyertek.

Közben a színpadra beköltözött a Gríz együttes, és a vacsora alatt már szoktatták a füleket a ritmusos, jól táncolható zenéhez. De mielőtt még teljesen szabadjára engedték volna a hangokat, Kovács Péter polgármester és Szász József alpolgármester egy-egy szál sárga rózsával köszöntötte a Katalinokat és Erzsébeteket, hiszen Az Estély egyúttal Katalin- és Erzsébet-bál is.

Ezután azonban már aki csak tehetett, mindenki a táncparketten pörgött-forgott mindaddig, amíg el nem következett a tombolasorsolás. Majd, aki nyert a tombolán, azért, aki pedig nem, azért vetette bele magát új energiákkal a táncba, egészen 1 óra 30 percig.

MÉSZÁROS TIBOR



Kertvárosunk mindent megnyert

A XVI. kerület, szeretett Kertvárosunk nyerte a Virágos Magyarország verseny Budapest Fődíját, valamint megszereztük a 2025. évi országos első helyezést is.



Az elmúlt évek zöldítő programjainak, az erdősítésnek, a profin megtervezett és megvalósított arborétumoknak, a tanösvényeknek, a zöld javak helyben tartásának, a szerteágazó faültetési és komposztálási akcióinknak, a színpompás köztéri virágosításoknak beérett gyümölcsét szüreteltük le a Bálnában. Zöld Kertváros szlogenünk égisze alatt elért törekvéseinket elismerve, óriási megtiszteltetésként nyertük el a több mint három évtizedes múlttal rendelkező Virágos Magyarország verseny Budapest Fődíját, valamint a 2025. évi országos első helyezést is.

A rangos megmérettetésre határon innen és túlról összesen több mint 400 nevezés érkezett, bizony nem volt kis feladat a legjobbak között is a legjobbnak lenni.

A fenntartható, folyamatos zöldítés, a klímabarát gondolkodás, a gyermekek környezettudatosságra tanítása, a lakossági ültetések támogatása és ösztönzése mind-mind hozzájárult ahhoz, hogy ma átvehessük a díjakat, és ezentúl még büszkébben hirdessük eredményeinket.

Ezúton is köszönöm mindazoknak, akik munkájukkal, ötleteikkel, elkötelezettségükkel támogatták törekvéseinket, akik szívükön viselik a kertvárosi életérzés fontosságát.

SZÁSZ JÓZSEF alpolgármester

Kedves Olvasó!

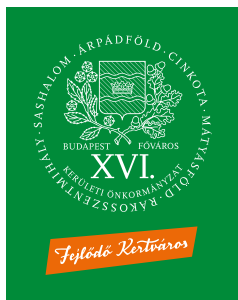


Egyszer – abból a téves feltételezésből, hogy aki újságnál dolgozik, mindent tud – megkérdezte valaki tőlem, hogy ha a latin nyelvben a c betűt k-nak ejtik, akkor miért nem hívjuk a híres római jogász, államférfi, költő, szónok Cicero Kikeronak. Hangos reccsenéssel szakadt ketté mellemen a büszkeségtől a könnyű nyári ing, mert ezt véletlenül tudtam. Ugyanis ismereteket nem csak könyvből, iskolában, tanároktól lehet szerezni – persze főleg azért onnan –, de tudásmorzsákhoz véletlenül is hozzá lehet jutni. Történt, hogy a gimnáziumi osztályom fele latint, fele németet tanult, bár én a németesek közé kerültem, de latinos osztálytársaimat sokszor hallottam magolni a szünetekben, és így sokszor elcsentem tőlük egy-egy ilyen értékes morzsát abból a tudásból, amit ők szívhattak magukba. Egyszer fél füllel hallottam azt a beszélgetést, amikor tudós latintanáruk a szünetben arról mesélt, hogy Munkácsy Mihály világhírű trilógiájának egyik darabja az *Ecce homo* (*Íme az ember*) címet viseli. Ezt Ekce homonak ejtjük. Vajon mért? Azért, amiért Cicero, a híres római filozófus, szónok, költő, író sem Kikero. A c csak akkor válik k hangzóvá, ha mély hangrendű magánhangzó előtt áll. Ha magas hangrendű, vagy mássalhangzó elé kerül, akkor marad c. Ciceroval kapcsolatban elhangzott még egy érdekesség. Egyszer barátjának írt levelét így kezdte: most kevés az időm, ezért hosszán írok. Ez csak látszólag ellentmondás, mert Cicero ezt úgy értette, az írásmű akkor jó, ha megírása után végigolvasva minden egyes fölösleges szót kihúzzunk belőle. Lám, egy szüneti beszélgetésben is milyen fontos ismeretekhez lehet jutni. Csak olyan tanár kell hozzá, aki szívesen beszélget a tanítványaival, és persze olyan hallgatóság, aki tudja, melyek a magas és a mély hangrendű magánhangzók. A fenti sorokat én is afféle tudásmorzsának szántam.

MÉSZÁROS TIBOR

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA



Megjelenik 28.000 példányban

Felelős kiadó, főszerkesztő:

Mészáros Tibor (+36-30/260-0507)

Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla

Levél cím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

E-mail: tibifoto@t-online.hu

Szerkesztőségi fogadóóra hétfőn időpontegyeztetés alapján a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Terjeszti:

Mediaworks Hungary Zrt. 1082 Budapest, Üllői út 48.

Hirdetésfelvétel: +36-20/982-5352

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására. A lapunkban megjelenő cikkekhez a fotókat a cikkek szerzői készítik. A fotós nevét csak az ettől eltérő esetekben közöljük.

A XVI. kerületi Önkormányzat központi száma:

4011-400 vagy 4011-408.

Értesítjük kedves olvasóinkat, hogy hirdetésszervezőnk, Afonyi Zsuzsa hivatalos e-mail címe (hirdetes@bpi16.hu) átmenetileg nem működik, további értesítésig hirdetések ügyében kérjük, hogy a hirdet16@gmail.com e-mail-címen, vagy a +36-20/982-5352-es mobilszámon lépjenek kapcsolatba vele.



Az Önkormányzat lapja

Oktatási Központ a komposztálótelepen

A XVI. és a XVII. kerület határának közelében, a Bökényföldi útról nyíló Rákoscsabai határúton, a Kertvárosi Komposztáló területén november 12-én dr. Raisz Anikó, az Energiaügyi Minisztérium környezetügyért felelős államtitkára jelenlétében oktatótermet adtak át, ahol a jövőben óvodások és iskolások számára tartanak ismeretterjesztő előadásokat a környezettudatos életmódról és természetesen a komposztálásról.

Szász József alpolgármester és Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő fogadta az államtitkár asszonyt, miközben az oktatóteremben a Manoda Óvoda nagycsoportosainak szakemberek meséltek az óvodások szintjén arról, mi is történik a telepen, mi is az a komposztálás, és mennyire értékes anyag a komposzt a növények számára.

A megjelent felnőtteknek Szász József alpolgármester adott egy kis történeti áttekintést arról, miként kezelte kerületünk a lehullott lombot és nyesedéket, és hogyan lett ebből egy korszerű, megfelelő gépekkel felszerelt komposztálótelep, továbbá általában milyen elvek alapján őrizzük zöld kerületünk természetközeli állapotát. Elmondta, a szervezett komposztálás akkor kezdődött kertvárosunkban, amikor Budapest kerületei közül az első között tiltotta meg Önkormányzatunk a lomb és nyesedék elégetését. A nagy mennyiségű zöld javakkal azonban kezdeni kellett valamit, hiszen korábban a Csatornázási Művek csomádi telepére hordtuk a komposztálható anyagot, ahol szennyvíziszappal összekeverve eladták a Mátrai Hőerőműnek fűtőanyagként. Később a FŐKERT pusztázásműi telepére vittük az értékes zöldhulladékot, de mindkét megoldás drága volt, és más húzott belőle hasznót. Aztán Csillik Kristófnak, a Kerületgazda Szolgáltató Szervezet vezetőjének ötlete és számításai alapján kiderült, az elszállításra fordított pénzből létre lehet hozni egy saját komposztálótelepet. Ma már kerületünk főkertészének, Ádám Attila Istvánnak köszönhetően a kerületi fásítási programunkhoz is ezen a telepen állítják elő a facsemetéket. A nyugdíjasok számára metszési tanfolyamokat szerveznek, és annak tudatában, hogy az oktatást minél korábban érdemes kezdeni, létre hozták az oktatótermet, ahol óvodások és iskolások tanítását tervezik a zöld környezet, az újrahasznosítás, komposztálás és a természetvédelem tudnivalóiról.

Szatmáry Kristóf azt emelte ki, hogy a komposztálótelep azért a legalkalmasabb hely az oktatásra, mert nem csak elméletben vagy rajzokról ismerhetik meg a gyerekek a tennivalókat, hanem növényekkel a kezükben, a gyakorlatban is láthatják, érezhetik mit kell tenni velük.



Így talán megtanulhatják, hogyan kell körforgásos gazdálkodással, helyes ökológiai szemlélettel megszervezni saját kertünk, saját környezetünk, esetleg még közösségünk fenntartható, környezetbarát életét.

Dr. Raisz Anikó államtitkár azt hangsúlyozta, hogy a környezettudatos élet-szemléletnek egyre nagyobb jelentősége lesz, ezért fontos, hogy gyermekeink már ebben a szemléletben nevelkedjenek. Gyermekekben mindezeket az ismereteket még úgy lehet megtanítani, hogy számukra a környezettudatos viselkedés lesz a természetes, később

ezt adhatják tovább az őket követő generációknak, és mivel az ő munkájuk is benne lesz a szép, egészséges környezet kialakításában, jobban meg is fogják becsülni azt. Dr. Raisz Anikó nagy elismeréssel szólt az Önkormányzat, a képviselő-testület, a környezetvédelmi szakemberek és a lakosság környezettudatos összefogásáról, és mindenkinek köszönetet mondott mindazért, amit az elmúlt évben környezet érdekében tettek.

Miközben Szatmáry Kristóf, dr. Raisz Anikó, Szász József, Ács Anikó és Csillik Kristóf az oktatóterem átadásának jelképeként átvágta a nemzeti színű szalagot, a

hátterben szinte egymást érték a hullott leveleket folyamatosan szállító teherautók.

Ezután a vezetők bejárták a komposzttelepet, amelyben már több, piramis méretű hegyet tett ki a kerület különböző pontjairól beszállított, sok száz vagy tán ezer köbméter lomb. Megtekintették a különböző eszközöket, a daráló- és markológépet, a szállítószalagot, a tolólapos traktort, amelyek a beszállított lombtömeg rendezését szolgálják. Végigjárták ugyanezt az utat a Manoda Óvoda sárga védősisakot viselő óvodásai is, akik korábban az oktatóteremben hallgatták végig, miért is jó a komposztálás, majd megtekinthették a számukra bizonyára Himalája-méretűnek tűnő lombhegyeket, de nagyon tetszett nekik a beérkező szállítmányok súlyának mérésére szolgáló hídmérleg is, amelyen kiderült, hogy amint áthaladtak rajta, három felnőtt kísérőjükkel együtt a 15-16 fős csoportjuk súlya összesen 450 kilogramm.

MÉSZÁROS TIBOR

Idősek Információs Pontja

Két éve nyílt meg az V. kerületi Bárczy István utca 1-3. szám alatt az Idősek Információs Pontja, ahol időről időre bemutatkozhat egy-egy időseket tömörítő klub. Nemrég a XVI. kerületi Területi Szociális Szolgálat négy idősklubja közül a Veres Péter út 109-ben működő Reménysugár idősklub mutatkozhatott be.

A klubtagok már korábban is felhívták magukra a figyelmet azaz, hogy rendezvényeiken, ünnepségeiken saját versekkel, vagy ismert költők, prózaírók műveivel teszik emlékeztetéssé ezeket az alkalmakat. Szerteágazó kreativitásuk most is megmutatkozott, hiszen a verseken, köszöntőkön kívül festmények, rajzok, kerámia-ák, valamint a díszítőművészethez tartozó alkotások sorát csodálhatták meg az érdeklődők azon a kiállításon, amely anyagát ezúttal kizárólag a mátyásföldi idősek klubja tagságának műveiből válogatták össze. Ezek az alkotások azonban – nem kisebbítve a szép korúak kreativitásának jelentőségét – nem csak az ő ambíció-

jukat dicséri, hanem azt a munkát is, amellyel a Területi Szociális Szolgálat munkatársai sok más feladatuk mellett elősegítik az alkotó törekvések kibontakoztatását. Ezek a művek ugyanis mind klubfoglalkozásokon születtek, bizonyítva, hogy az alkotó tevékenység nem függ az életkortól.

M.T.

Fotók: Herczeg Henrietta



Faültetés a Jókai iskolában

A sashalmi Jókai Mór Általános Iskola kertjében már van egy Miyawaki-erdő, de Ádám Attila István főkertész ismét megjelent hófehér autójával, és újabb facsemetéket hozott az iskolaudvar továbbí fásítására.

Már többször beszámoltunk róla, hogy Ádám Attila István, kerületünk főkertésze nem csak a zöldítési tervek kidolgozásában vállal komoly szerepet, de feladatának tekinti a zöld környezettel kapcsolatos ismeretterjesztést is.

Ebben jó partnerekre talált a Jókai iskolában Bohus Mihály iskolaigazgató és néhány kollégája személyében, így az iskola udvarán már cseperedik, növekszik egy Miyawaki-minierdő. A Miyawaki-szisztéma lényege, hogy alig pár négyzetméteres területre minél több őshonos fát és cserjét ültetnek, általában négyzetméterenként három csemetét. A napfény felé törekvő ifjoncok élénk versengésbe kezdenek a fényért, és így az elvárhatónál jóval gyorsabb ütemben kezdenek el nőni, évente akár egy méterrel is nagyobbak lehetnek.



A főkertész először a már meglévő kiserdő előtt átismételte a gyerekekkel, hogy milyen fák, cserjékből is áll a kis erdőcsoport, megvizsgálták, hogyan fejlődnek a növények, és az iskolagondnok segítségével fölállítottak egy ismertető táblát, amelyen olvasható a Miyawaki-szisztéma lényege, és egy felsorolás az eddig elültetett nyolcféle facsemetéről és ötféle cserjéről. Ezután

pedig az újonnan érkezett facsemeték elültetése következett. A gyerekek és tanáraik tevőleges részvételével kiasták az ültetőgödöröket, amelyekbe Ádám Attila útmutatása szerint trágyagranulátumot szórtak, behelyezték a facsemetéket, visszatemetés után pedig mindegyiket megöntözték.

Most már csak néhány év türelem kell hozzá, hogy a minierdő teljesítse feladatát, tisztítsa a levegőt, oxigént termeljen, a vi-



szonnyal sűrűn ültetett növények védjék egymást a kiszáradástól és lehulló levelekkel táplálják a talajt.

A módszer elsősorban városokban ajánlott.

MÉSZÁROS TIBOR

Szent Márton emlékére

A Német Nemzetiségi Önkormányzat idén is megrendezte Márton-napi megemlékezését, amely hagyományosan az Önkormányzat előtti Magyar Olimpikonok Parkjából indul, a jól ismert történet alapján római lovas felvezetésével, és számtalan lampion fénye mellett.

Idén különösen sokan gyülekeztek a Márton-napi felvonulásra. A park sötét fái és bokrai között elrejtett tárgyak lázas felkutatása után indult a menet a Krisztus Király templomba, ahol Nagy Zoltán atya jóvoltából már hosszú évek óta otthonra talál a rendezvény. Péteri Ildikó bevezetőjében elmondta, az idei volt a 30. Márton-napi megemlékezés a Német Önkormányzat rendezésében. Lehet, hogy ennek is volt köszönhető, hogy a legszerényebb becslések szerint is közel 400-an zsúfolódtak be a templomba, hogy megtekintsék a gyerekek által német nyelven előadott jeleneteket.

Nagy Zoltán atya is köszöntötte a megjelenteket, majd az imádság fontosságáról, lélekemelő erejéről és mint a hívő ember sorsát is befolyásolni képes eszközzel beszélt.

A Szentmihályi Játsszókert Óvoda Teknős csoportja 16 kis szereplővel adta elő Márton napi szimbólumokról szóló műsorát.

A Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskola diákjai *Leuchte, Kleine Laterne* jelenetét Szám Katalin tanította be a gyerekeknek. A Jókai Mór Általános Iskola Soproni Adrienn betanításában a *Sankt Martins Licht* című előadással szerepelt a megemlékezésen. A Táncsics Mihály Általános Iskola és Gimnázium egy prózai művel és két dallal vett részt a templomi esten, amelyek betanulásában Pintérné Farkas Anikó volt a gyerekek segítségére. *Das Leben von Sankt*



János harmonikáját nem csak a kítűnő muzsikussá, de maga a hangszer is rendkívülivé tette. A megjelenésében és felépítésében is a szokásostól kissé eltérő, patinás harmonika hangja az élményt is emlékeztetessé tette.

Martin (próza), *Fingerspiel* és *Durch die Straßenauf und nieder* (dalok). A Herman Ottó Általános Iskola tanulói Szőke Györgyi vezetésével a *Laternenzeit-Kleines Laternengedicht...* című jeleneteket és a *Sankt Martin Hoherhoben* című dalt adták elő.

A gyerekszereplőkön kívül fellépett a Rozmaring Kórus három sváb dalt, és az estet egy különleges produkció zárta. Kéri

A rendezvény lebonyolításában nagy segítséget jelentett a Csonka János iskola kadétjainak jelenléte, akik a parkban történt eseményekben és a rendezvény végén szokásos ajándék, a liba formájú péksütemények kiosztásában is jókedvűen, mosolyogva, a templom szellemi környezetéhez maximálisan alkalmazkodva végezték feladatukat.

M.T.



10 éves az Erzsébetligeti Vívócsarnok

Elrepült az első 10 év az Erzsébetligeti Vívópalota felett, ami természetesen kitűnő alkalom volt az ünnepségre, visszatekintésre, múltidézésre, országos és világraszóló eredmények felidézésére. A Kertvárosi Vívó Sport Egyesület (KVSE) edzői, sportolói és a kardvívás hírességei november 21-én ünnepelték a jeles évfordulót.

A megjelenteket a KVSE alapító elnöke, Decsi István egykori első osztályú kardvívó, mesteredző köszöntötte, akik között olyan hírességek is üdvözölhetett, mint Szekeres Pál törvívót. Ő az egyetlen sportoló a világon, aki olimpián és paralimpián is érmet szerzett. Részt vett több olimpián, három olimpiai bronzérmet nyert (1988 Szöul – csapat; 1992 Barcelona – csapat és egyéni), majd 1991-es autóbalesete után az 1996-os atlantai játékokról paralimpiai bronzéremmel tért haza.

A vívósport más ismert személyiségei mellett elfogadta a meghívást Fábíán László öttusázó is, aki az 1988-as szöuli olimpián csapatban aranyérmet, egyéniben ezüstérmet nyert. Többszörös világ- és Európa-bajnok, a sportág egyik meghatározó sportolója volt a '80-as években. Visszavonulása után sportvezetőként is dolgozott.

Természetesen az alapító elnökön kívül ott volt a Decsi-klán két másik híressége, Decsi András és Decsi Tamás is.

András korábbi kiváló magyar kardvívó, többszörös bajnok, aki versenyzői pályafutása után edzői pályára lépett. Külföldön is volt szövetségi kapitány, sokáig töltötte be kardválogatott szakmai vezetői tisztségét, edzőként pedig jelentős szerepe volt Szilágyi Áron háromszoros olimpiai bajnokunk világversenyekre történő felkészülésében. Tamás pedig háromszoros olimpikon, 2021-ben a tokiói olimpia bronzérmes csapatának tagja. Pályafutása alatt 31 érmet szerzett, amellyel a magyar örök ranglistán a harmadik helyet foglalja el. És meg ne feledkezzünk a tinédzseréveit morzsolgató Decsi Hunorról, akiről nagyon könnyen elképzelhető, hogy a Decsi-klán diadalmenetének folytatója lesz, hiszen általában már most is éremmel tér haza minden versenyről, ahol csak elindul.



Kembe Sorel és Kovács Péter

Az ünnepi rendezvény lebonyolítását Decsi István tanítványára, jóbarátjára, a szintén kitűnő kardozó, egyébkén színművész Kembe Sorelre bízta, aki először Kovács Péter polgármesterrel a Vívópalota ötletének megszületéséről, elfogadásáról és megvalósításáról beszélgetett. Majd

mielőtt Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselőt kérdezte volna, egy video összeállítással mutatta be a KVSE történetét és fontosabb személyiségeit.



Szatmáry Kristóf

és edzőkre, mint egy sportlegendára. Ehhez mindenképpen kellett a Decsi-család, amelyet, ha említünk nem szabad megfe-



Decsi András, Tamás és Hunor

ledkezni a feleségek háttérteremtő tevékenységéről sem, és ugyanilyen fontos a sportolók által alkotott család valamint az edzéseken uralkodó, egymást segítő légkör. Az egyik titok Decsi István megfogalmazásában hangzott el: itt minden edző minden növendék edzője.

A folytatásban Kembe Sorel Decsi Tamást faggatta pályafutásukról. Tamás – aki nem melléleg jogi doktor – elmondta, úgy gondolja, hogy nagyon sikeres sportpályafutás áll mögötte. Több mint 30 évet töltött a páston, amelyből 16 év a kertvárosi vívósport kötelékében telt el. Beszélt arról is, hogy a KVSE fiataljainak nevelésében hogyan próbálja aktív pályafutása tapasztalatait átadni az utódnemzedék tagjainak, nem utolsósorban fiának, Hunornak.

Még Fábíán László és Szekeres Pál idézett föl néhány, a Decsi-családdal közös emléket, akikhez mindkettőjüket régi barátság fűzi. Elmondták véleményüket az utánpótlásnevelés fontosságáról és arról, hogy ebben Decsiék



Fábíán László



Szekeres Pál



Decsi István

milyen fontos szerepet vállalnak.

Ezután egy rendkívüli bemutatóvívás következett. Decsi Tamás és fia, Hunor vívott egy öt találatig menő asszót. Apa és fia összecsapását Hunor nyerte. Az ünnepség méltó befejezéseként



Torday Kálmán és Decsi Tamás

egy sokszoros, legendás bajnok, Torday Kálmán családja feltéve őrzött díszkardját adta át Decsi Tamásnak nagyrabecsülése jeléül. Ez a személyes elismerés a három évtizedes aktív pályafutáson kívül annak is szólt, hogy Decsi István ünnepélyesen bejelentette, másnapról Tamás fiának adja át a KVSE vezetőedzői feladatkörét.

MÉSZÁROS TIBOR



Decsi Tamás és Hunor

Sztárvarázs

Ismét megtöltötte a Színháztermet a kerület legrégebbi hagyományokra visszatekintő szórakoztató műsora, a Sztárvarázs.

Paor Lilla előadóművész 30 éve tagja a Corvini Domini Egyesületnek, 3 éve az elnöke, és 10 éve rendezi az Egyesület mindig teltházat vonzó gálaműsorát. A műsor vezetését R. Kárpáti Péter színművészre bízta, aki őt – mivel először lila ruhában jött ki a színpadra – Színyei Merse Pál festményére utalva, kis torzítással a Lilla-ruhás nőnek nevezte. Kovács Péter polgármester is üdvözölte a közönséget, és elmondta, hogy nem csak a közönség, de a fellépő művészek is szívesen jönnek a gálaműsorra, mert nálunk a színházterembe teltház esetén félezer néző előtt léphetnek fel.

A polgármester bevezetője után a Tarnai Band szórakoztatta a közönséget, amelybe Tarnai Kiss László, Tarnai Dániel és Tarnai Marcell László mellé csak egy dobos kollégát kellett családon

kívülről meghívni. A sokoldalú Heller Tamás a tőle megszokott nagy poénok után még énekési képességeit is megmutatta. Gyarmati Paor Zoltán zongorajátékával vívott ki nagy elismerést. Gáti Pál az operett világába kalauzolta el a közönséget, majd a szünet előtti utolsó fellépő Rák Kati volt.

A műsor második része egy Tarnai tanítvány, Fehér Eszter népdalcsorával kezdődött. Őt Maksa Zoltán és a Maksa-híradó követte, amely mindig nagy sikert arat, akárcsak a kortalan Csigrádi Kata, aki ezúttal nem adta elő a nevével összeforrt *Millió rózsaszál* című dalt, mégis nagy tapsot kapott. Ezután egy különleges produkció következett. Gyarmati Károly zongoraművész zenepedagógus saját szerzeményét Rák Kati és a szerző tanítványai adták elő a tanár úr zongorakíséretével. Majd Ötvös Csilla és Tótfalusi László szólóban is és duettben is elénekelt néhány olyan operettslágert, amelyeket a közönség velük énekelt. A finálé előtt pedig felkészítették Paor Lillát, aki színpadi pályafutása 40. évfordulójához érkezett. Végül pedig következett *A béke himnusza* az összes szereplő előadásában.

További szavak helyett beszéljenek az előadáson készült fotók.

M.T.



R. Kárpáti Péter



Paor Lilla



Heller Tamás



Tarnai Band



Gáti Pál



Gyarmati Paor Zoltán



Rák Kati



Fehér Eszter



Maksa Zoltán



Csongrádi Kata



Gyarmati Károly



Ötvös Csilla és
Tótfalusi László



Finálé

Budapest XVI. kerületi Polgármesteri
Hivatal jegyzője állást hirdet

**FŐÉPÍTÉSZI REFERENS
MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE.**

A közszolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közszolgálati jogviszony, hat hónap próbaidővel.

A foglalkoztatás jellege: teljes munkaidős.

A munkavégzés helye: 1163 Budapest, Havashalom utca 43.

A közszolgálati tisztviselők képesítési előírásairól szóló 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet alapján a munkakör betöltője által ellátandó feladatkörök: A 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet 32. Település-, terület- és vidékfejlesztési, település-üzemeltetési feladatkör I. besorolási osztály.

A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körökről, a jogállásról, illetményről és juttatásokról jelentkezési feltételekről az elvárt kompetenciákról a jelentkezéshez benyújtandó iratok, igazolásokról **minden részletre kiterjedő tájékoztatás olvasható az Önkormányzat honlapján a bp16.hu/hirek/allas oldala kattintva.**

A munkakör betölthetőségének időpontja: 2026. január 1.

A jelentkezés benyújtásának módja:

A pályázatot **elektronikus úton** a koczkaeleonora@bp16.hu e-mail címre várjuk, a benyújtandó iratokkal együtt.

A munkakörrel kapcsolatos további információt Erdősné dr. Kocsis Helga Polgármesteri Irodavezető nyújt, a 06-1/4011-421-es telefonszámon.

A népszerű közösségi oldalon korábban meghirdetett Hónap babája elnevezésű versenyre egy olyan fotóval lehet nevezni, amelyen az apróság a XVI. kerületi Önkormányzat által felajánlott fürdőlepedőben látható. Ez annak a babakelengyének a része, amelyet minden kertvárosi újszülött ajándékba kap néhány babaápolási cikkel együtt.

A szavazatok alapján július hónapban SZABÓ LENKE nyerte a babaszépségversenyt.

Az ajándéksomagot, amely vásárlási utalványt és babafotózást is tartalmaz, Ács Anikó alpolgármester irodájában vették át a szülők, akik elmondták, kislányuk nagyon nyugodt baba, legtöbbször átalussza az éjszakákat, és amikor reggel meglátja szüleit, boldog mosoly ül ki arcocskájára.

A szülők nincsenek egyedül a kicsi ellátásában, ha esetleg segítségre van szükségük, az apuka közelben lakó szülei ezer örömmel nyújtanak segítséget Lenke ellátásában.

A gyönyörű szemű kislányra valószínűleg egészséges életforma vár, hiszen anyukája testnevelőtanár és síoktató, az apuka pedig hobbivadász így sem a sport, sem a természetjárás nem áll távol tőlük.

Jó egészséget, sok boldogságot és sok közös örömet kívánunk a családnak!



Kilencvenedik születésnapján is életvidáman várta a köszöntést **KÖLTŐ LEVENTE ÁRPÁDNÉ** november 18-án.



Kovács Péter polgármester kedélyes beszélgetést folytatott az örökifjú hölgygel, aki szerint a hosszú élet titka a sportos életmód és a zsírszegény, egészséges táplálkozásban rejlik. Mari néni 1935-ben látta meg a napvilágot, kerületünkbe tizenhat évvel ezelőtt költözött. Megélte a II. világháború zűrzavarát, de az 1956-os események idején

is kinn volt a Kossuth téren. Mindig is sportos alkatnak számított, de a legjobban a motorozásba és az íjászatba szeretett bele. Foglalkozott motoros futárkodással, de nyílászáró tervezéssel és esztétikussággal is. Közelmúltban elhunyt férjével ötvenöt évig éltek együtt, a házasságból egy lánygyermek született, aki két lány unokával ajándékozta meg. Bevallása szerint mindig sokáig fennmarad, mert éjjelente mennek a legjobb műsorok a tv-ben. A polgármester ígéretet tett, hogy öt év múlva a kilencvenötödik születésnapon folytatják a beszélgetést.

GUETH ÁDÁM

Vetélkedővel emlékeztek 1956-ra

Kerületünk nagy gondot fordít az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékének ápolására. Őszi hagyománnyá vált a sorsfordító történelmi esemény felidézése iskolák közötti vetélkedő formájában, amelyet először a Kölcsey Ferenc Általános Iskolában rendeztek meg 2010-ben, és 10 éven át a Szent-Györgyi Albert Általános iskolával felváltva tartottak meg, amíg a COVID fel nem borította a rendet. Idén november 21-én a Kölcsey Iskola a Terror Háza Múzeummal közösen újította fel ezt a nemes hagyományt.

Kerületünk iskolái közül 9 iskola 13 csapata nevezett a vetélkedőre. A feladatokat a Terror Háza munkatársa, Tóthné Lakatos Dorina állította össze. A zsűriben foglalt helyet Szász József alpolgármester, Szatmáry László önkormányzati képviselő, Petrovics Sándor, a Tóth Ilonka Szülőházaért Alapítvány kuratóriumának elnöke, továbbá Csernay Ádám 1956-os szabadságharcos és Tóthné Lakatos Dorina is.

Dobre Lajos, a Kölcsey iskola igazgatója köszöntötte a csapatokat és felkészítő tanáraikat, majd Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő beszélt arról, milyen fontos, hogy ne nyelje el a feledés homálya a hősök emlékét, azokat, akik életüket adták a szabadságért és azokat sem, akik életük végéig nyögték a következményeket a forradalomban való részvételük miatt.

Az iskolák háromfős csapatokat delegáltak a versenyre, amelyek tagjai komoly



felkészülés után érkeztek a Jókai út 6-ba, a vetélkedő helyszínére. A többféle feladathoz az átlagosnál szélesebb körű ismeretekre volt szükség, továbbá kitalálásra is, mert közel 4 órát vett igénybe a feladatok teljesítése.

A zsűri döntése alapján végül a következő eredményt hirdették ki:

Az első helyet a Tancsics Mihály Általános Iskola és Gimnázium csapata szerezte meg, amelyet Csépanyi Fruzsina, Lénárd Bori és Krepler Gergely alkotott. Felkészítő tanáruk: Dabizs Mercédesz.



A Bory Regina, Pálfi Zita és Pinter Anna alkotta Kölcsey-csapat második helyezést ért el. Őket Herédiné Szegedi Zita készítette fel.

A harmadik hely ezúttal a Jókai Mór Általános Iskolának jutott, amelyet Tóth Benedek, Szebelédi Gergely és Sudár-Sáranszki Simon képviselt a megmérettetésben. Ők a harmadik helyezést mellé egy különdíjat is hazavihettek. Sikerükben felkészítő tanárunkkal, Margitai Józseffel osztoztak.

A díjakat Kovács Péter polgármester, a verseny fővédnöke adta át, és támogatásukért köszönet illeti kerületünk Önkormányzatát, a Kerületgazda Szolgáltató Szervezetet és Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselőt is.

A tudósítást Dobre Lajos, a Kölcsey Iskola igazgatójának beszámolója alapján készítette Mészáros Tibor.

Süteménnyel és tortával ünnepelte kilencvenedik születésnapját **HORVÁTH JÓZSEF** november 19-én, akit Kovács Péter polgármester is felköszöntött a jeles alkalommal, mint megtudtuk, már nem először.

József Olaszlán látta meg a napvilágot, Vas vármegyében. 1956-ban éppen sorkatonai szolgálatát teljesítette Kapolyon. 1959-ben költözött a fővárosba, majd az Ikarus gyár küldöttjeként 1970-ben találkozott későbbi feleségével, akivel azóta is boldog házasságban élnek. Frigyükből egy lánygyermekük született. Az Ikarusban gépbeállító lakatosként dolgozott, majd innen vonult nyugdíjba, 1993-ban. Egész életében rengeteget utazott, és a természet közelsége mindig jó hatást gyakorolt rá. A TV-ben is leginkább a természetfilmeket és az ökolívást szereti követni. A hosszú élet titkának a kirándulást és a természetjárást tartja, de véleménye szerint a sok lépcsőzésnek is pozitív hatása van, főleg a szívre. József ígéretet tett a polgármesternek, hogy ha századik születésnapján is köszönti őt, akkor egy Jugoszláviából ötven éve vásárolt konyakkal ünnepelnek majd.



GUETH ÁDÁM

KÁROLYI JÁNOST kilencvenedik születésnapján látogatta meg Kovács Péter polgármester.

Az ünnepelt azonban úgy hiszi, jobb adni, mint kapni, ezért az államtól kapott 90 ezer forintot 100 ezer forintra kipótolva egy alapítványnak ajánlotta fel, mely a covidban elhunyt gyermekeinek és hozzátartozóinak nyújt segítséget. János Füzesgyarmaton látta meg a napvilágot 1935-ben. Az 1956-os forradalom idején töltötte sorkatonai szolgálatát. 1964 óta él a kerületben.

Munkás éveit fatelepen töltötte, ahol egy idő után már tisztviselőként tevékenykedett. Három gerincműtétje volt, sajnos a mai napig küzd idegfájdalmakkal, ezért egyre óvatosabban kevékpározik. Ennek ellenére szívesen látogatja meg a Borostyán Idősek Klubját. Két lánya született, négy unokája és most már két dédunokája is van. Polgármester úr kérdésére a hosszú élet titkaként a jó minőségű sört, bort és házipálinkát nevezte meg, mértékletesen fogyasztva.



GUETH ÁDÁM

IV. Kertvárosi Pálinka és Párlatverseny

Díjátadó, 2025. november 15.

Újra bebizonyosodott, hogy az emberiség történetének legfontosabb kérdése nem az, hogy van-e élet a halál után, hanem hogy milyen minőséget képvisel az idei felhozatal...

Az est háziasszonya, Czifráne Berczi Krisztina köszöntötte a verseny fővédnökét, Zsombok Györgyöt, a Pálinka Misszió Kft. tulajdonosát, a CIVIL16 Egyesület, mint szervező részéről Schaffer Viktor alapítót és Daróczi Zoltán elnököt, akik



nélkül ez az est nem jöhetett volna létre, továbbá Hegedűs Anett grafikus, akinek az új okleveleket köszönhetjük, és természetesen a verseny összes résztvevőjét, mindannyiuk háterszágát, azaz a családjukat és kedves meghívott vendégeiket.

Idén is szakértő zsűri értékelt a beérkezett pálinkákat és párlatokat, amelynek összetétele a következő volt: Ledő Mónika pálinkamester, pálinkabíráló, blogger, a *Bevezetés a pálinkakóstolásba* című könyv szerzője, Györfi Virág Irma, a Szent Korona Pálinka Lovagrend és Gasztrokulturális Alapítvány alapító kancellárja, pálinkabíráló, Vasas Bea pálinkaszakértő, főzőmester, Dúl Udó Endre élelmiszermérnök, pálinkamester szakmérnök, pálinkabíráló, Györfi Bertalan, a Szent Korona Pálinka Lovagrend és Gasztrokulturális Alapítvány Nagymestere, okleveles pálinkafőző mester és pálinkabíráló, továbbá Szőke Bálint pá-

linkamester, szaktanácsadó, pálinkabíráló, országosan és külföldön is elismert eredményes magánfőző. Ők egyetlen kortybol megmondják, melyik hordóban aludt a pálinka és hány órát. Ők voltak október hősei. Délre már minden mintát megkóstoltak és estére fantasztikus szakmai magasságokba emelkedtek, miközben a saját májukat kockáztatták a pálinkatudomány fejlődéséért. Szóval a zsűri komoly, felkészült, és egy idő után nagyon őszinte tagokból állt. Arra gondolok, amikor a bírálólapra már csak annyit írtunk: gyümölcsös, karakteres... és valahol itt el is vesztettem a tollat. Aki eddig csak ivott, az a verseny napján már bíralt, aki bíralt, az este már énekelt és aki énekelt, az másnap letagadta, hogy itt volt. Persze a viccet félretéve a bírálat azért nagyon komolyan, nagy figyelemmel történt.

Ami a legszerethetőbb egy ilyen megmé-

retetésben, hogy minden pálinkának van egy története. Ott áll mögötte valaki, aki három hétig kavargatta a cefrét, éjjel-nappal őrizte, nehogy túlmelegedjen, és amikor végre kifőzte, az első korty után azt mondta: na ez legalább olyan jó, mint a tavalyi.

Idei versenyünkre összesen 145 minta érkezett, ebből 31 bronz, 26 ezüst, 28 arany, egy kategória győztes és 13 champion díj született. Ezen kívül a bírálók döntése alapján egy különdíj is gazdára talált.

A tavalyi évhez hasonlóan egy játékra invitáltuk a közönséget, akik kiválaszthatták a gálaest pálinkáját. A versenyre érkezett összes mintát végig lehetett kóstolni, és az asztalokon elhelyezett szavazólapra felírni annak a számnak, amelyik a legjobban ízlett. A legtöbb szavazatot Dóczi Viktor narancsos vegyes párlata kapta, így ő vihette haza a IV. Kertvárosi Pálinka és Párlatverseny Az est pálinkája elnevezésű különdíjat.

A kóstolást tartalmas, jókedvű beszélgetések, eszmecserék és kapcsolatépítés követte. Közben a vacsora is megérkezett az asztalokhoz, a hely legendás specialitása, a csülöktál. Vacsora után Rolandó bűvész kápráztatott el minket, majd tomboláztunk, ahol a fődíj nyertesének 100.000 forint készpénz ütötte a markát. Ezután megérkezett az est sztárvendége is, a közönségkedvenc Peter Srámek, akivel hatalmasat buliztunk.

Köszönjük mindenkinek, aki megtisztelt bennünket a versenyen való részvétellel, megosztotta velünk kincseit. Reméljük, hogy a 2026. évi megmérettetésen is találkozhatunk minden résztvevővel és párlataikkal.

SCHAFER VIKTOR

November 21. - December 16.
CIPŐSDOBOZNYI SZERETET



A Corvin Művelődési Ház – Erzsébetligeti Színház 13. éve kiemelt partnere és gyűjtőpontja a Baptista Szeretetszolgálat „Cipősdoboznyi szeretet” akciójának. November 21. és december 16. között vesszük át a gondosan összekészített dobozokat az Erzsébetligeti Színház információs pultjánál nyitvatartási időben.

December 6. szombat 19:00
KLASSZ(IK) LIGET - ESZ-DŰR KONCERT
Főszerepben a vonósnégyes
Jegyár: 3800 Ft elővételben



Nevezési díj: egy cipősdoboznyi ajándék, melyet rászoruló családoknak juttatunk el.

December 7. vasárnap 10:30
KOLOMPOS CSALÁDI TÁNCHÁZ
Jegyárak elővételben: 1800 Ft (normál), 6200 Ft (családi)

December 7. vasárnap 18:00



Mi a gasztronómia: művészet vagy üzlet? Mi a fontosabb: a tökéletesség, vagy a nagy forgalom? Egy zseniális séf és egy lelkes befektető barátsága a tét, amikor kis exkluzív éttermüket hirtelen szárnyára kapja a hírnév.
Jegyárak: 5400, 5900, 6600 Ft



December 9. kedd 17:00
A VVOBK VENDÉGE HÁMORI LUCA

December 11. csütörtök 18:30
AZ ABBA MAGYARORSZÁGON
Káli-Rozmis Károly ABBA-kutató előadása
A programon előzetes regisztrációt követően ingyenes a részvétel.

December 12. péntek 19:30
JAZZLIGET - HOT JAZZ BAND
FEAT. NAGY NOÉMI

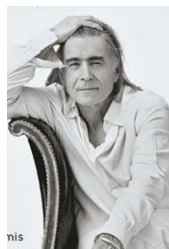


Jegyár elővételben: 5200 Ft

December 13. szombat 17:00
RÉVÉSZ SÁNDOR
EZT ÉN VÁLASZTOTAM

Közönségtalálkozó és könyvbemutató az egykori Generál és Piramis együttesek énekesével.

Jegyár elővételben: 3600 Ft



December 14. vasárnap 11:00 és 16:00
DIÓTÖRŐ

a Szegedi Kortárs Balett előadása
Jegyárak: 4800 Ft, 5200 Ft, 5600 Ft



December 17. szerda 19:00
HOGYAN ÉRTSÜK FÉLRE A NŐKET?
Csányi Sándor egyszemélyes vígjátéka; nyolc különböző karakter, nyolcvan percen. 1. rész



KULTURLIGET.HU

 facebook.com/kulturliget

 instagram
/erzsebetligetiszinhas

Varázslatos est

Fúvósok, énekesek, művésztanárok és fiatal növendékek kápráztatták el a közönséget. A III. Fúvósfesztivál keretében a Rácz Aladár Zeneiskola színpadán egy igazán sokszínű és lenyűgöző koncertet élvezhetett a teltházas közönség november 10-én.



Az estet a Zeneiskola könnyűzenei formációja, a Monday Feeling zenekar nyitotta két lendületes darabbal: a *Just the Two of Us* és a *Watermelon Man* friss, profi előadását nagy taps kísérte. A könnyűzenei felvezetést követően színpadra lépett a közös örömenélés jegyében – külön erre az alkalomra – összeállt Fúvószzenekar. A koncertet egy egész napos intenzív felkészülés előzte meg. Elsőként a ragyogó hangzású *Oh Happy Day* csendült fel. A zenekar műsorszámait a meghívott karmester, a Győri Nemzeti Színház zenekari tagja, Zimonyi Gábor vezényelte. *A muzsika hangja* jól ismert *Do-Re-Mi* dallamát Sipos Marianna, a zeneiskola magánének-tanára tette még különlegesebbé érzékeny, játékos előadasmódjával, amelyhez növendékei is csatlakoztak. A közös szereplés bensőséges, örömteli pillanatokat hozott a színpadra. A folytatásban a közönség a *Chess* musical *Anthem* című betétdalának lenyűgöző előadását hallhatta, amelyet Nagy Balázs, a Madách Színház és a Győri Nemzeti Színház színművészeinek hatásos énekszó-lója tett emlékezetessé. A Dolce Consort Budapest Furulyaegyüttes előadásában *A kismackó* dallamai vidám és játékos színt

vittek az estbe, majd a zenei utazás Vivaldi *Tél* című művével folytatódott. A filmzenei kavalkádban a lírai *Gabriel's Oboe* szoprán szaxofonon, valamint a nosztalgikus szépségű *Cinema Paradiso* mély, meghitt hangulatot teremtett, míg a zeneiskola trombita kvintettje által előadott *Star Wars*-egyveleg új erővel töltötte meg a termet. Óriási lelkesedéssel fogadta a közönség Nagy Balázs előadásában a könnyedebb műfajú, mediterrán hangulatú *Volare*-t és a fergeteges *Grease* *Zselé Villám* dalát. Színesítette még a programot Sipos Marianna szívhez szóló *I Don't Know How to Love Him* előadása. A zenekar sokoldalúságát bizonyította az ikonikus *Europe*, *The Final Countdown*, a megható *Hogyan tudnék élni nélküled* és a modern, ritmikailag izgalmas *Grund* című dal is.

Zimonyi Gábor professzionális közreműködése, az est sokszínűsége, a fiatal muzsikuskok lelkesedése, valamint Sipos Marianna, Nagy Balázs és a zeneiskola művésztanárai emlékezetes hangversenyt varázsoltak a zeneiskola színpadára, amit a közönség tapsviharral jutalmazott.

STREICHER ZOLTÁNNÉ
igazgatóhelyettes

Adventi tárlat

Az ünnepi készülődést segítve rendezte meg adventi tárlatát a Mohácsi Regős Ferenc Asztaltársaság (MAT) november 14-én a Maconkai Orosz László Galériában.

A megjelenteket a Galériát fenntartó házaspár, Szabóné Simó Anikó és férje, Szabó Géza köszöntötte. Kovács Péter polgármester üdvözlő beszédében köszönetet mondott a szervezőknek és a kiállító művészeknek. Az estet Csépany Tamás zongorajátéka indította, akihez később párja, Fuchs Erzsébet csatlakozott énekel.

A kiállítást Takár Emőke, a MAT vezetője nyitotta meg. A művésznő hangsúlyozta, hogy az alkotások változatos művészeti ágakban készültek, festmények mellett láthatók fafaragások, kerámia, valamint kovácsoltvas munkák és különleges fotók. Takár Emőke szerint a művészet közvetíti a természet szeretetét, a belső önkifejezést, mely „atmoszférát és hangulatot teremt”. Szabó Kati énekművész a *My Fair Lady* című musical egyik dalát adta elő. Vajk György színművész a többi közt saját versével, Szabó Lőrinc és Petőfi költeményeivel kedveskedett a közönségnek. Ambrus József, aki díszműkovácsként állított ki műveket, versmondással állt ki a közönség elé. Őt Tóth János operaénekes követte, kinek előadása nyomán egy kis időre operaház vált a Galériából. A megnyitót állófogadás és tombola zárta, melyen a szerencsések értékes festményeket lehettek gazdagabbak.



A kiállítás január 20-ig tekinthető meg a Galériában előzetes bejelentkezés után.
GUETH ÁDÁM

A CIVIL16 Egyesület közleménye

Idén decemberben is megtartjuk szokásos év végi étel- és élelmiszer-csomag-osztásunkat 16. kerületi rászorulóknak, nagycsaládosoknak, kisnyugdíjasoknak, munkanélküliek részére.

Akciókhoz tartós élelmiszereket fogadunk előre egyeztetett időpontban irodánkban (16. ker. Jókai lakótelep, Mészáros József utca 4. fsz.) vagy el is megyünk érte.

Tel.: 06-70/326 0177

Akciókhoz

pénzbeli hozzájárulást is fogadunk:

Számlavezető Bank: OTP Bank.

Számlatulajdonos: CIVIL16 Egyesület

Számlaszám: 11716008-2252199

a Közlemény rovatba írják be: Adomány

Az akciót támogatják: a CIVIL16 Egyesület tagsága, a lakosság, Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzata.

Köszönjük!



Fényképezkedők otthon

Igazságtalanok lennénk, ha az elődtelepülések „fényképezkedési szokásainak” sommás, képes elemzését lezárnánk a nálunk nyaraló gazdagabb pesti polgárok fényképeinek bemutatásával. Hiszen Cinkotán, Sashalmon, Árpádföldön a saját házukban élők is szívesen megörökítették magukat kertjükben, házuk előtt. A képkészítés folyamata a fent említett településeken annyiban változott, hogy míg a nyaraló színészek, mágnások a szintén itt nyaraló pesti, neves műterem-tulajdonosokat kérték fel a „madárka röptetésére”, a szegényebb településeken a helyi fényképészeket hívták ki, vagy házilag exponálták az egyre olcsóbbá váló, a helyi papírboltokba is kidolgozásra beadható fényképeket. Ezen az oldalon néhány cinkotai, otthoni képet mutatunk be. Itt is érdemes azonban figyelni a képek korra jellemző apró részleteit, a bukszus (vagy fagyal?) sövényre nyírását, az órát a ház homlokzatán, a gyermektalicskát, a hátsókert munkás rendezetlenségét a kiöltözött gyerekpár előtt, a talán már meg sem lévő cizellált kerítést...

Sz. R.



Laukó János cinkotai bíró és családja.
(Hazai István családi albumából.)



A Klimasevszky (Kőhalmi) ház Cinkotán.



A Szépréti ház a Vidámvásár u. 44. alatt.



Amikor a fényképész házhoz jön és kölcsönkér egy pokrócot, hogy műtermet varázsoljon... Kiss család.



Terényi Erzsébet és Ecsenszki János a Batthyány utcai ház udvarán.

Idill Bagi Béla családi albumából.



Záborszky Zoltán, Cinkota főjegyzője családjával a főjegyzői ház udvarán.



Kertvárosi Helytörténeti Füzetek

IDŐTLEN AJÁNDÉK A KERTVÁROS SZÍVÉBŐL



KEDVEZMÉNYES KARÁCSONYI KÖNYVVÁSÁR

2025.12.01-től 12.17-ig

A KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNYBEN

1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.

Nyitvatartás

H-K 8.00-18.00 * SZ-P 8.00-16.00

www.helytortenet16.hu



BÁLOK, SZAVAK, (FÉNY)KÉPEK

avagy: tudósítások a 125 éves Rákos Vidéke – a mi vasárnapi újságunk – oldalairól, utólag hozzárendelt korabeli fényképekkel, rajzokkal mégpedig arról, eleink hogyan segítették településük épülését, fejlődését, bálokkal, táncsal, vígalmakkal.

Kiállítás

Megtekinthető: 2026. június 26-ig.

Helyszín: Kertvárosi Helytörténeti Gyűjtemény

1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.

Nyitva tartás

Hétfő: 8.00-18.00

Kedd: 8.00-18.00

Szerda: 8.00-16.00

Csütörtök: 8.00-16.00

Péntek: 8.00-16.00

Tárlatvezetés hétfőnként 16 órától, előzetes bejelentkezés alapján.
06 1 604 83 42

kapcsolat@helytortenet16.hu



A rendezvény képe alatti kép- és hangfelvétel készítése, amelyek felhasználására kérhetünk engedélyt.

A programváltozás jogát fenntartjuk.

CENTENÁRIUMI ADVENT 2025

Szeretettel várjuk kedves érdeklődőinket
Advent vasárnapokon
(november 30., december 7., 14., 21.)
16:00-TÓL
a Centenárium sétányon!

KÖZÖS GYERTYAGYÚJTÁS

A rendezvény védnökei:

Szatmáry Kristóf
országgyűlési képviselő

Kovács Péter
polgármester

Szervezők:

Centenárium Lakótelepért Egyesület



Megemlékezés a „nagy háború” végéről

Az I. világháború befejezésének évfordulójáról tartott közös megemlékezést a XVI. kerületi Önkormányzat és a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ november 11-én a cinkotai hősi emlékmű lábánál.

1918-ban, e napon 11 órakor lépett életbe a compiegne-i erdőben megkötött tűzszüneti egyezmény az antant hatalmak és a németek között, így a nyugati fronton négy év után elhallgattak a fegyverek. A rohamozó bakát ábrázoló szobor talapzatán összesen száznégyszáz cinkotai név olvasható, akik hősi halált haltak. A megemlékezőket Frölichné Lendvai Beatrix, az Emlékezet Központ igazgatója köszöntötte, majd felelevenítette a fegyverszünet és a „nagy háború” időszakát.

Az emlékezést Szász József alpolgármester folytatta, és saját nagyapjának tragikomikus történetét osztotta meg, aki az olasz frontról szökött haza. Anyja egy babalevesrel fogadta őt, ám tudtára adta, hogy a csendőrség már a nyomában van. A csendőrök végül megtalálták őt, de helyi legények révén nem adták a rögtönítélő bíróság kezére, ami minden bizonnyal halálra ítélte volna. Ehelyett felszólították, hogy a babaleves elfogyasztása után jelentkezzen újbóli szolgálatra. „Hazaugrottam egy babalevesre olaszból” – mesélte később a nagyapa. Az alpolgármester szerint a háború értelmetlenségét a nagyapjához hasonló fiatalok hiábavaló áldozathozatala jelzi, ezért mindent el kell követni a konfliktusok békés rendezése érdekében.

A megemlékezést az alkalomhoz illő versek színesítették, a XVI. Kerületi Arany János Általános Iskola diákjai – Gábrriel Klára, Garamvölgyi Lili, Kovács Kamilla és Székács Blanka – előadásában, akiket Binnerné Árki Ágnes tanárnő készített fel. A rendezvény végén a megjelentek mécseseket és virágokat helyeztek el az emlékmű előtt.

GUETH ÁDÁM



Évet zárt a Gazdakör

Eseményekben gazdag esztendőt zárhatott a Cinkotai Gazdakör, ennek megünneplésére pedig november 22-én, az egykori cinkotai mozi épületében tartottak összejövetelt.

A Gazdakör vezetője, Bátorfi Mihály elmondása alapján a csoport a 2025-ös esztendőben végig negyvenkét főt számlált. Véleménye szerint a legnagyobb gondot az utánpótlás jelenti, ahogyan más civil szervezetek esetében is, ezért bíznak abban, hogy a fiatalabb korosztályból is csatlakoznak hozzájuk a jövőben.

A Gazdakör az évben számos kiránduláson vett részt, meglátogattak más, az országban működő gazdaszervezeteket Pesten, Cegléden és Dunaharaszton. Utóbbi helyszínre a Gazdakör december 3-án is hivatalos, a Pest vármegyei évzáró rendezvény alkalmából.

A Gazdakört az Önkormányzat is támo-

gatja, ennek jeleként – és annak is, hogy Szász József cinkotai lakos, valamint választóköre is ott található – az alpolgármester és felesége, Gödör Katalin is megjelent a rendezvényen, ahol külön köszöntötték a Katalinokat és az Erzsébeteket.

GUETH ÁDÁM



Mászófallal bővíülhetnek az iskolák

Óriási problémának nevezte Révész Máriusz államtitkár, hogy a középiskolás fiatalok hét-nyolc órát töltenek naponta átlagosan mobiltelefonnal, illetve képernyő előtt. Kijelentette, hogy ez a probléma felelős azért, hogy keveset alszanak, romlik a fizikai állapotuk, nő a testsúlyuk és csökken a tudásszintjük. Véleménye szerint a megoldás az, ha a sportolást élménnyé tudják tenni, a gyerekek számára is vonzó lehetőségeket biztosítanak. Ilyen lehet a falmászás – tette hozzá.

Ennek megfelelően százöt általános iskola és középiskola bővíülhet mászófallal ebben a tanévben, az első már el is készült – közölte a Közigazgatási és Területfejlesztési Minisztérium aktív Magyarországért felelős államtitkára a Ceglédi SZC Unghváry László Vendéglátóipari Technikum és Szakképző Iskolában, ahol átadták az első állami támogatásból épített iskolai mászófalat.

Révész Máriusz elmondta: az idei országos iskolai mászófalépítési programban nyertes intézményeket szakmailag is támogatják a Hópárdóc Alapítvány videóival, amelyek elérhetőek az Aktív Magyarország YouTube-csatornáján is. Ez egy tizenkét részből álló videósorozat, amely falmászás órákhoz ad segítséget azoknak a tanároknak, akik ezzel szeretnék foglalkozni. Ezenkívül a Magyar Hegy- és Sportmászó Szövetséggel együttműködve idén négy turnusban száz-százhusz tanár továbbképzését szervezték meg, hogy felkészülten tudjanak az iskolákban órákat tartani – tette hozzá.

Révész Máriusz beszélt arról is, hogy több kutatás adatai szerint a középiskolás fiatalok hét-nyolc órát töltenek naponta átlagosan mobiltelefonnal, illetve képernyő előtt. Ennek következménye, hogy kevesebbet alszanak, romlik a fizikai állapotuk, nő a testsúlyuk és csökken a tudásszintjük. Óriási az a probléma, amivel szembenézünk – jelentette ki, hozzáfűzve, hogy erre megoldást kell találni. Véleménye szerint a megoldás az, ha a sportolást élménnyé tudják tenni, a gyerekek számára is vonzó eseményeket szerveznek, lehetőségeket biztosítanak. Megjegyezte: a mászás egy olyan sport, amely minden



izomcsoportot fejleszt, és szeretnék új lehetőségeket biztosítani a gyerekeknek, hogy mindenki megtalálja a kedvére való sportágat.

Baranyi Tibor, a Ceglédi SZC Unghváry László Vendéglátóipari Technikum és Szakképző Iskola igazgatója azt mondta, hogy régóta céljuk az iskolai testnevelést új mozgásformák bevezetésével változatosabbá tenni. A Ceglédi Szakképzési Centrum által írt pályázatot az Aktív Magyarország Fejlesztési Központ ötmillió forint támogatásban részesítette, a centrum saját forrásból mintegy nyolcszázezer forintot biztosított a fejlesztéshez – közölte. Hozzátette: két testnevelő tanár elvégezte a mászó-oktató instruktorképzést, hogy az oktatás szakmailag megfelelő legyen és versenyfelkészítés is folyhasson az iskolában. Vá-

lalták, hogy a centrum tagintézményei számára is biztosítják a mászófal használatát tanórán kívüli foglalkozások keretében, valamint a városi nyitott tornaterem programban az alkalmasszerű használatot.

Ferenczi Norbert, a Ceglédi Szakképzési Centrum kancellárja az egészséges életmódhoz hozzájáruló fejlesztéseket kulcsfontosságúnak nevezte. Elmondta, hogy Cegléden már van pumpapálya, BMX-pálya, rekortán futópálya, amelyek szintén támogatásból valósultak meg. Szeretnék további fejlesztésekre is pályázni.

Az idei országos iskolai mászófalépítési programban a kötélbiztosítást nem igénylő boulder falak többsége tornatermekben épül az aktív Magyarországért felelős államtitkárság támogatásával. A fejlesztések csaknem az összes vármegyét érintik.

KISZLER FERENC

Ovilabor

A Fecskefészek Óvoda egy sorozatot indított, amelynek keretében ismétlődő labornapokat rendeznek, ahol a gyerekek egyszerű kísérleteket végezhetnek saját kezűleg, és ezzel részben ügyesednek, részben ismereteket szereznek eszközökről, anyagokról, jelenségekről.

Mielőtt a gyerekek kísérletezni kezdtek volna, Králik Andreát, a program vezetőjét kérdeztem arról, mi is az az Ovilabor.

– Az Ovilabor egy havonta ismétlődő ismeretterjesztő foglalkozás. Csiki Faludi Andrea tartja, aki már fizikatanárként elvégezte az óvodapedagógus szakot is, ahova együtt jártunk. Ő keresett meg, hogy ovi- és sulilabor foglalkozásokat csinálnak, és kérdezte, érdekelne-e minket egy ilyen sorozat. Kapva kaptunk az alkalmon és nagyon jól döntöttünk, amikor igent mondtunk. Andrea nagyon jó érzékkel választja ki azokat a kicsik számára érdekes, teljesen veszélytelen fizikai és kémiai kísérleteket, amelyek látványosak is, érdekesek is, és kis segítséggel a gyerekek saját maguk el tudják végezni. Ugyancsak

jó érzékkel választja meg az ovisok szintjének megfelelő előadásmódot is, ért a gyerekek nyelvén, le tudja kötni a figyelmüket, szívesen működnek együtt vele.

Ugyanakkor a sorozat keretén belül kapunk egy óvodapedagógusoknak szóló anyagot, amely alapján mi is tudunk hasonló órákat tartani, amikor ő nincs jelen.

– Milyen kísérletekre gondoljunk?

– Volt gumimacis, almás, parafadugós, szódabikarbónás-cukros kísérletünk, ezeket általában vízbe vagy egyéb folyadékok-



ba tettük, megnéztük, mennyire merülnek el, hogyan viselkednek. Összekevertük az anyagokat, vizet öntöttünk rá és megbeszéltük a látható következményeket.

– Melyik korosztályt célozták meg?

– A nagycsoportos, tehát az 5-6 éves korosztályt, mert azért a műveletekhez kell egy kis kéz ügyesség, és az is fontos, hogy sikerüljön a feladat elvégzése, ne kudarcélményük legyen.

Az Ovilabor program folytatódik, és bővílni is fog. Egyelőre ugyanis csak a Fecskefészek Baross Gábor utcai egységében van rá lehetőség, mert a működtető alapítvány még nem rendelkezik elég oktatóval. Itt azonban minden hónapban ismétlődik, és a köztes időszakokban, amikor lehet, a helyi óvodapedagógusok is tartanak labornapot.

M.T.

Két kerékkal a csúcsra

– interjú Bereczki Dáviddal

A tizennégy éves Bereczki Dávid számára a motorozás nem pusztán egy sportág, hanem életforma. A fiatal versenyző tíz évvel és több mint 250 nemzetközi futammal a háta mögött korosztályában nemzetközi szinten is a legmagasabban jegyzet junior pilóták között tudhatja magát. Az idei évben Visontán rendezett Black Star Speedwayen – mely az FIM S1 Supermoto Világbajnokság és FIM Junior Supermoto Európa-bajnokság hazai állomása – a fiatal sportoló állhatott a junior Európa-bajnoki dobogó legfelső fokára. A motorsport ifjú szerelmével élményeiről, tapasztalatairól, a motorsport veszélyeiről és szépségéről beszélgettünk.

– MIKOR TETSZETT MEG A MOTOROZÁS?

– Már gyermekkoromban, mivel apukám is nagy rajongója volt már akkor is a motorsportnak. Amikor egyéves voltam, kaptam egy pici motort, amit nagyon szerettem. Három és fél éves voltam, amikor először motorra ültem. Kipróbáltam a gokartot is, és bár tetszett, de amikor először felültem a motorra, valami semmihez nem fogható varázslatos érzés ejtett rabul, egyből szerelmes lettem belé. Bringázni is nagyon szeretek, de a motorozásnál persze sokkal nagyobb a sebesség, több dologra kell figyelni, és a felelősség is nagyobb.

– MIKOR KEZDTÉL VERSENYEZNI?

– Négyéves koromban kezdtem komolyabban motorozni és hatéves koromban indultam el az első versenyemen. Nyolc és fél éves voltam, amikor megnyertem a magyar bajnokságot egy PW 50-es Yamaha nyergében. Az első komoly nemzetközi versenyem (9 éves voltam) a Hollandiában rendezett Minimoto Európa-bajnokság volt, ahol a harminkét fős mezőnyben tizennegyedik lettem. A legszebb és legemlékezetesebb versenyem viszont az idén júliusban hazai pályán, Visontán rendezett FIM S1 Supermoto Világbajnokság & FIM Junior Supermoto Európa-bajnokság volt, ahol sikerült az első helyen végezni. Nagyon felemelő volt, a célba érkezéskor még a földet is megpusztítottam, és a dobogó tetejéről nagyon megható volt hallgatni a Himnuszot.

– HOGY ÍRNÁD LE EGY LAIKUSNAK A SZAKÁGADAT?

– A Supermoto az egyik leglátványosabb motorsport szakág. A Supermoto versenypálya jellemzően két pályaszakaszból tevődik össze: aszfalt (all road) és terepszakaszból (off road), a visontai pálya viszont

egy harmadik, a közép európai régióban egyedülállónak számító, úgynevezett Sky Section szakaszt is tartalmaz, amelyben aszfaltozott ugratók és nehéz technikai elemek is vannak. A Supermoto szakág leginkább a Rallycross-ra hasonlít.

– MENNYIRE TUDOD ÖSSZEHANGOLNI A VERSENYEZÉST A TANULMÁNYAIDDAL?

– Elég nehéz összeegyeztetni. Az előző iskolámban a felső tagozatban nem volt egyszerű, hiszen a versenyek miatt sokat hiányoztam, de most már a Magyar Motorkerékpár Technikum és Szakképző Iskolába járok, ahol minden segítséget megkapok. Még így sem könnyű persze, de ez hatalmas könnyebbség. Továbbtanulás után is maradnék a motorsportnál, például szívesen lennék csapatfőnök, vagy akár futómű-specialista, de majd meglátjuk, hogy mit eredményez a sport, és mit hoz az élet.

– VESZÉLYES ÉS FELELŐSSÉGTELJES SPORTRÓL BESZÉLÜNK. VOLT KOMOLYABB BALESETED?

– Volt sajnos dupla csuklósérülésem az orsóscontomnál. Rajt után nem bírtam befordulni az egyik kanyarban, és mindkét csuklóm eltört. Egyszer pedig Lengyelországban volt egy komolyabb esésem, ami után kiestek az emlékek egy rövid időre, csak a mentőautóban kezdett kitisztulni a kép. Gyakoriak az esések és a csúszások, de mivel az átlagsebességünk jóval kisebb, mint például a gyorsasági szakágnál, ezért legtöbbször komolyabb sérülés nélkül tudunk kijönni egy-egy bukásból.

– A FIZIKAI FELKÉSZÜLÉS RENGETEG GYAKORLÁSSAL TELIK SZÁMODRA. DE HOGYAN KÉSZÜLSZ MENTÁLISAN?

– A mentáltrénerem, Kaszás Gergely rengeteg segítséget nyújt nekem ebben. Fél éve dolgozunk



Photo / Racing - Motomag

együtt, de már így is rengeteget javultam mentálisan. Sokat vizualizáljuk a pályát, vannak motivációs mondataim. A vizualizálás abból áll, hogy megpróbálunk egy székben ülni, fejben végighaladni a pályán. Van olyan is, hogy ezt időre csináljuk, majd ezt a valós idővel is összehasonlítjuk. Ez nagyon sokat segít abban, hogy pontosan magad előtt lásd a pályát. De sokat köszönhetek dr. Kerner Lászlónak, aki a motocross edzőm, a személyi edzőmnek, Máriás Bencének, a versenymérnökömnek, Dede Istvánnak, a profi futóművemért pedig Dávid Istvánnak jár a köszönet. De meg szeretném említeni még Kuncz Richárdot, aki az elsőszámú supermoto edzőm, és soha nem lehetek neki elég hálás azért, hogy megismertette velem ezt a csodálatos szakágot.

– MILYEN TERVEID VANNAK A JÖVŐRE NÉZVE?

– 2026-ban ismét rendeznek Magyarországon Visontán FIM S1 Supermoto Világbajnokságot és FIM Junior Supermoto Európa-bajnokságot, ahol ismét szeretnék az első helyen végezni, és a 2025-ös összetett junior Európa-bajnoki ezüstérem után 2026-ban szeretnék aranyérmes lenni az Európa-bajnokságban. Továbbá 2024 és 2025 után 2026-ban szeretném megnyerni a harmadik osztályú állami bajnoki címet az S-JUNGED 85 cm³-es kategóriában. Azt gondolom, hogy ezekkel az eredményekkel a zsemben méltó búcsú lenne a 85 cm³ és junior kategóriától, és nagyon örülök neki, ha minél több hazai szurkoló el tudna jönni, drukkolni nekem Visontára!

– MIT ÜZENNÉL A HOZZÁD HASONLÓ FIATAL MOTORSPORTOSOKNAK, VAGY AZOKNAK, AKIK VALAMI HASONLÓ TECHNIKAI SPORTOT CSINÁLNAK?

– Gyakoroljanak minél többet, de legyenek felelősségteljesek! Ez olyan sport, amit csak maximális alázattal és felelősséggel lehet végezni.

GUETH ÁDÁM

Két Mazotti SE arany a gyerek fitness Európa-bajnokságról

Teszák Marianna vezetésével 15 sportoló utazott Varsoba, a gyerek fitness Európa-bajnokságra. Több korosztályban és kategóriában léptek színpadra a kerületi gyerekek, és a legtöbb esetben be is kerültek a hatos döntőbe.

Az első napon az acrobatic fitness versenyszámban versengtek az aranyéremért a nagy létszámú mezőnyök sportolói. Győző Gréta – nomen est omen – nem talált legyőzőre, és az eredményhirdettkor az ő nyakába került az aranyérem, kezébe pedig a kupa a 11 évesek között.



A második aranyérmet Béres Bellatrix hozta el a versenytársak elől, így csodálatos évet zárt, mivel ebben az évben már a világ-bajnoki címet is elhódította a 12 évesek között. Ugyanebben a korosztályban még egy kerületi mazottis, Somodi-Fülöp Zea ért el szép eredményt, megszerezve a 4. helyet.



Teszák Marianna, Béres Bellatrix és Ancsin László

A 13 évesek között Bali Zsófia 6. lett, Hajba Milla 10., míg a 14 évesek között Hati Szófia az 5. helyet szerezte meg.

A Mazotti Fitness SE egyetlen fiú versenyzőjeként Bolvári-Takács Dávid lépett színpadra, és egy bronzéremmel lett gazdagabb.

A nap végén 13 csapatgyakorlatot láthattunk. A Mazotti a Bankrablás elnevezésű fantasztikus Teszák Marianna-koreográfiával az ezüstérmet szerezte meg (Bali Zsófia, Béres Bellatrix, Bolvári-Takács Dávid, Hajba Milla, Hati Szófia, Recska Fédra).

A második napon az artistic fitness kategóriában hirdettek győzteseket. A 10 évesek között két kerületi tehetségnek is szurkolhattak a nézők. Orbán Dalma ezüstérmet nyert kiváló gyakorlattal, Madarász Dorottya pedig a 6. helyet szerezte meg.

A Mazotti sportolóinak sikere a világbajnokságon

A fitness fővárosában, a spanyolországi Santa Susánában rendezték meg november 13. és 16. között a junior és felnőtt korosztályoknak a fitness világbajnokságot. Kerületünkben a Mazotti Fitness SE három sportolója, Csépany Nikolett, Stiener Laura és Szabó Petra utazott éremesélyesként a világversenyre. Mindhárom versenyző mindkét korosztályban kipróbálta magát.

Csépany Nikolett indult a legjobb esélyekkel, hiszen tavasszal az Európa-bajnokságon újoncként már egy ezüst- és egy bronzérmet szerzett akrobatikus fitness kategóriában. Most még nagyobb elszántsággal versenyzett. A megmérettetés két részből áll, egy szabadon választott talajgyakorlatból és egy testfordulóból. A koreográfia Teszák Marianna – Nikolett edzője – zsenijét dicséri. Nikolett a verseny alatt egyre jobb formába lendült, hiszen ötször kellett bemutatni a gyakorlatát, de kitűnő fizikai felkészítésének köszönhetően nem fáradt el. Végül meglepetésre a juniorok között 2. helyezést ért el, a felnőttek között viszont mindent maga mögé utasított, és az ő nyakába került az aranyérem.



Stiener Laura, Csépany Nikolett és Szabó Petra

Csépany Nikolett, a Mazotti Fitness SE saját nevelésű versenyzője felnőtt világbajnok lett. Ez a kimagasló eredmény újabb bizonyítéka annak, hogy a Mazottiban világszínvonalú munka folyik. Ezt igazolja Szabó Petra és Stiener Laura szereplése is. Ők szintén ugyanabban a kategóriában, az artistic fitnessben versenyeztek. Ők is ötször álltak színpadon gyakorlatukkal, és ötször a testfordulóval. Szabó Petra elegendő gyakorlattal a hatodik helyezésig jutott a rendkívül erős világbajnoki mezőnyben, Stiener Laura – habár jól versenyzett – nem jutott be a döntőbe, de ne feledjük, egy világbajnokságon már a részvétel is óriási eredmény, aki ott lehet, szintén a fitnessvilág élvonalához tartozik.

ANCSIN LÁSZLÓ

Lilien a 12 évesek között, Fáska Dóra a 14 évesek között, Stiener Laura pedig az 5. helyen végzett ugyanebben a korosztályban.

Dance kategóriában is három sportolónk lépett színpadra, a 13 évesek versenyében Recska Fédra 10. lett, Soni Bindi a 14 évesek versenyében bronzérmet nyert, Kézdi Titanilla pedig közvetlenül mögötte 4. lett.

A nap végén egy igen komoly erőt, állóképességet igénylő versenyszámban, a fitness challenge-ben Bolvári-Takács Dávidnak szoríthattak a csapattársak. Dávid nagyot küzdött, és egy ezüstéremnek örülhetett a verseny végén.

ANCSIN LÁSZLÓ

A beszámolót annyival egészítjük ki, hogy a Mazotti Fitness vezetőedzője, Teszák Marianna a szövetségi kapitányi feladatokat is ellátta, Ancsin László pedig a challenge kategóriában bíróként vett részt a versenyen.

M.T.

Pár jó ötlet a karácsonyi vásárlásokhoz

A karácsonyi ajándékozásnak és **nem a túlköltekezésről, hanem a másakra való odafigyelésről, kellene szólnia.** A **tudatos vásárló** időben megtervezi, milyen típusú ajándékot, meglepetést akar vásárolni, és a vásárlása előtt – ha interneten teszi azt – alaposan átböngészi a weboldalak kínálatát, összehasonlítja az árakat is. Az e-kereskedelem világában **az év vége az egyik legfontosabb időszak.** Egyes elemzők szerint a hazai piacon a karácsonyi szezon már november-december között oszlik meg. **A teljes éves online forgalom kb. 30%-a esik erre az időszakra.**

Sok akció azonban nem valódi – előfordul, hogy a terméket pár héttel korábban „felárazzák”, majd „leárazva” kínálják. Ellenőrizzük az árdiagrammot az elmúlt **30-60 napra visszamenőleg.**

A nem tárgyi ajándékok, a kézzel készített ajándékok, az élmények, közös programok sokszor több örömet okoznak, mint a nem megfelelő méretű ruha vagy egyéb tárgyi ajándék, így kevesebb lesz az impulzusvásárlás is.

Ha mégis tárgyi ajándékot, pl. **használati cikkeket** (cipő, ruha, táska stb.) vásárlunk, akkor kérdezzük meg az eladót az üzletben, hogy ha nem megfelelő a méret vagy nem tetszik a termék, akkor ünnepek után levásárolható-e vagy kicserélhető-e. A hatályos jogi szabályozás szerint ugyanis, ha nem hibás a termék, akkor nincs cserekötelezettsége az üzletnek. Ha igennel válasszol az eladó, akkor azt a blokkra érdemes ráírni, hogy cserélhető és meddig!

Ha **tartós fogyasztási cikket** vásárlunk (televízió, okostelefon, háztartási gép stb.) ajándékba, érdemes áram alatt legalább kipróbálni a terméket, ugyanis, ha ezt csak a megajándékozott teszi meg a karácsonyfa alatt, és kiderül, hogy az nem működik, akkor kicsúszunk a jogszabályi 3 munkanapos automatikus cserelehetőségből.

Internetes vásárlás esetén időben kell megrendelni a terméket, és a weboldalon lévő ÁSZF-et is érdemes átolvasni, hogy hány hét lesz a szállítási idő, ami a karácsonyi időszakban akár hetekkel is meghosszabbodhat. Minden ajándékozó rémálma, ha a csomag késik. A jócskán megnövekedett forgalom miatt a futárszolgálatok leterheltek, a szállítási határidők csúszhatnak. A webshop köteles **előre tájékoztatni a vásárlót a várható kiszállítás idejéről.** Ha ezt nem tartja be, az szerződésszegésnek, késedelemnek minősül.

Bosszantó az is, ha a csomag sérülten érkezik. Ha a csomagolás láthatóan sérült (tépett, benyomódott, átázott), a csomag bontott vagy a termék sérült, a **futár jelenlétében jegyzőkönyvet kell felvenni**, és érdemes fényképeket, akár videofelvételt is készíteni. Ezzel később bizonyítani tudjuk, hogy a kár a szállítás során keletkezett. A posta vagy futárszolgálat általi jegyzőkönyvfelvétel szerződéses (üzletszabályzati) előírás. A dokumentálás azért fontos, mert a kárveszély csak az átvétellel száll át a vevőre.

Ha már látjuk, hogy nem érkezik meg időben a termék, van lehetőségünk a termék átvétele előtt is élni az elállási jogunkkal. Ha a termék átvételekor szembesülünk azzal, hogy nem megfelelő a termék, akkor az átvételtől számított 14 napon belül indoklás nélkül van lehetőségünk elállni a szerződéstől és visszaküldhetjük a terméket.

Még bosszantóbb, ha a csomag elveszik. Ha a webshop vagy a futárszolgálat nem tudja igazolni, hogy a csomagot a fogyasztó vagy az általa megjelölt személy átvette, vagy a nyomon követési rendszerben nincs kézbesítési igazolás, akkor a teljesítést nem tekinthetjük megtörténtnek.

Vita esetén a vállalkozás köteles bizonyítani, hogy teljesítette a szerződést, és hogy a terméket a fogyasztó vagy az általa megjelölt személy vette át. Ha a vállalkozás nem tudja igazolni a teljesítést, a fogyasztó teljesítést kérhet vagy elállhat, és ilyenkor visszajár a teljes vételár.

A **csomagkövetés** ma már nem csak kényelmi funkció, hanem jogérvényesítési eszköz is, bizonyíték arra, hogy a webáruház valóban fel-



adta-e a terméket, illetve hol és mikor akadt el a teljesítés.

A csomagkövetési adatok nem helyettesítik a kézbesítési igazolást, de bizonyítékként szolgálnak.

Ha nem sikerül a fogyasztói jogvitát rendezni a vállalkozással, vagy a megkeresés válasz nélkül marad, a vitás ügy rendezése céljából keresse fel a **Budapesti Békéltető Testületet!** A kérelmet az alábbi módokon nyújthatja be:

- személyesen (a testület székhelyén).
- postai úton: 1253 Budapest, Pf. 10.
- e-mailben: bekelteto.testulet@bkik.hu
- online úrlapon keresztül a <https://uj.bekeltetes.hu/publikus/online-ugy-inditas> weboldalon.

- e-Papír felületen keresztül (címezett: Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara által működtetett Budapesti Békéltető Testület).
- az Ügyfélkapu segítségével.

DR. KOLYVEK ANTÓNIA

sashalmi piac

ÜNNEPI IDŐSZAK

KARÁCSONYI VÁSÁROK ÉS NYITVATARTÁS

DECEMBER 6. - KARÁCSONYI KÉZMŰVES VÁSÁR
ÉRKEZIK A MIKULÁS (10:00 -13:00) ÉS A MIKULÁSVONAT (9:00 -13:00)

DECEMBER 11-TŐL:
NAGYSZABÁSÚ FENYŐVÁSÁR ZALAI FENYŐÁRUSOKTÓL,
VALAMINT ÉLŐHAL-VÁSÁR A MAGYAR HENTESNÉL

DECEMBER 13. - II. KARÁCSONYI VÁSÁR
DECEMBER 20. - III. KARÁCSONYI VÁSÁR

ÜNNEPI NYITVATARTÁS:
DECEMBER 24. - 6:00-12:00 / DECEMBER 25-26. - ZÁRVA
DECEMBER 27-TŐL: MEGSZOKOTT NYITVATARTÁS
DECEMBER 31. - 6 - 12 ÓRÁIG

Decemberben a Sashalmi Piac ismét ünnepi díszbe öltözik, és idén is igazi adventi forgattaggal várja a családokat, vásárlókat és mindenkit, aki szeretné a karácsony melegségét helyi ízekben, kézműves portékákban és közösségi élményekben megtalálni.

A vásárokon kürtöskalács, forralt bor, forró csoki, forró tea, olasz finomságok: friss panettone, olasz kávé, cappuccino, babycino és számos ingyencsésze gondoskodik arról, hogy mindenki ráhangolódjon az ünnepre.

A Sashalmi Piac idén is azt az értéket adja, amit a kerület szíve diktál: helyi termelők, valódi minőség, személyes találkozások és olyan ünnepi hangulat, amit csak együtt lehet megélni.

Találkozzunk a Sashalmi Piacon – készüljünk együtt a legszebb ünnepre!

KARÁCSONYI ÉTELEK A CSÖMÖRIBŐL

RENDELJ HALÁSZLÉT, BEJGLIT IDÉN IS!



Eredeti recept alapján készült hagyományos termékek, ahogy a nagyfi csinálta.

EGYÉL FINOM BEJGLIT ÉS LEGYEN BOLDOG BÉKÉS KARÁCSONYOD! 06-20-433-8464

Karácsonyi ételek:

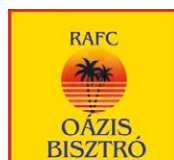
- ☐ Halászlé pontypatkóval (0,5l): 3600-
- ☐ Halászlé harcsával (0,5l): 3990-
- ☐ Hallé gyufatésztával (Csak lé+tészta): 2900-
- ☐ Töltött káposzta (2db töltelekkel): 3300-
- ☐ Kocsonya: 2600-
- ☐ Rántott halfilé francia salátával: 3990-

Karácsonyi sütemények:

- ☐ Flódnis bejgli (0,5kg): 3800-
- ☐ Szatmári mákos bejgli (0,5kg): 3800-
- ☐ Zserbós bejgli (0,5kg): 3800-
- ☐ Mákos bejgli (0,5kg): 3300-
- ☐ Diós bejgli (0,5kg): 3300-
- ☐ Mákos guba vanília öntet: 2100-
- ☐ Zserbó sütemény (0,5kg): 3800-

Név:
Cím:
Telefon / megjegyzés:

csomoriebed.hu



Kedves Kertvárosi lakók!

Szeretném megismertetni Veletek a Rákosszentmihályi Futball Klub (RAFC) székéjében megnyílt sportbisztrónkat, amely finom ételekkel, forró italokkal, kényelmes, fűtött beltérrel és sportos hangulattal vár Titeket. Nálunk a hét minden napján lehet meccset nézni, és kialakulóban van a **RAFC Kispad Klub** ahol lehet együtt szurkolni, nevetni, beszélgetni, és jól érezni magunkat. Törzsvendégeinket meglepetés-italokkal várjuk. Ideális rendezvényhelyszín vagyunk. Családi esemény, születésnapok, osztálytalálkozók, céges bulik, lány- és legénybúcsúk lebonyolítását kitűnő kiszolgálással és verhetetlen árakkal vállaljuk. Természetesen megszervezzük a Ti év végi rendezvényeiteket is, diszkókat tudunk ajánlani. Alkalmanként zenés-táncos esteket is szervezünk.

Figyeljétek a **RAFC Oázis Bisztró Facebook-oldalát!**

06-30/9326-898 vagy a 06-30/484-7969

1163. Pirosrózsa utca 22. Rafc-sportpálya



INGATLAN

Centenáriumi lakótelepen 38nm-es bútorozott lakás diákoknak kiadó. 20-510-6617

XVI. kerület Farkasszőlő utcában 544nm-es telken, eladó egy bővíthető, jelenleg 2 szintes, 200nm-es újszerű családi ház. Lár: 189M Ft. 70-944-0088

Rákosszentmihályon különálló épületben egy szoba, fürdő, főzési lehetőséggel 1 személynek kiadó. Internet van. aranka41@gmail.com, 20-265-8589

Megvételre keresek felújítandó mini garzont a kerületben lakótelepen 24M Ft készpénzért. 20-533-7912

A Centenáriumi lakótelepen KIADÓ szép, világos, bútorozott garzonlakás. 20-377-5403

Lakást vásárolnék saját részre a Szent Korona vagy Egyenes lakótelepen, 1-2. emeletit. 30-946-2412

A kerületben található teljesen felújított, lakótelepi 53nm-es lakásomat kerületi, vagy zuglói kertés házra cserélném. 30-326-8485

Mátyásföldi repülőtér mögött kiskert termelő gyümölcsfákkal bérbe adó. 20-913-4783

Kiadó 40nm-es családi ház komplett felszereléssel, bútorozva. Internet van. 200E Ft/hó + rezsi. 20-534-7002

VEGYES

4 db kárpitozott szék, 1 könyvszekrény eladók. 403-7932

Eladó 58-as kezes-lábas (overál) „Boco” munkaruha és kabát. Szuper minőség, remek kivitel. 20-977-4599

2 db 180x70 cm-es drapéria 600Ft/db. 409-2240

180x140-es anyag, 4x2m karton anyag, 600x140 cm-es orkán anyag, házi varrógéphez új Neumann motor + nyomtató. 13E Ft. 409-2240

Koloniál stílusú kárpitozott tölgyfa székek eladók 12E Ft/db. 20-968-7619

Védőhálós derékalj, bio-kumánia takaró, sugárvédő kötény, szobanövények eladók. 30-363-5936

Számítógépek javítása

helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, tanácsadás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállítás. **Aradi Zoltán** 70-519-2470, szerviz@azpc.hu



Otthoni munka! Ajándék termékek összeállítása, csomagolások és egyebek elérhetőségei, érdeklődni:

audiopress.mozellosite.com
(ügyfélszolg: 06204963980)
Audiopress Hungary Bt.

Eladó: mosógép, hűtő, bojler (vízmelegítő), elektromos (Nobo) fűtőpanel. 20-807-7891

Eladó 1 férfi frakk, 1 szmoking, rövid mosómedve bunda, 1 műszörme bunda, női szövet kabát vadonatúj S-M méretűek. 403-7932

Felnőtt csocsó asztal 1 karton sörért eladó. 20-362-0332

Nagyon szép Cardo kanapé ágy jó állapotú eladó. Menta zöld. 20-4179600

Borovi fenyő új állapotú ágykeret ágyráccsal eladó. Mahagóni színű 90x200cm. 20-417-9600

Kőműves állvány fenyőfából, 5db 5m-es és deszkák eladók 7E Ft-ért. 70-338-7789

Tűzfala eladó Sashalmon 1m3 kb 7,5 maza kuglizott száraz akácia 50E Ft-ért. 70-338-1613

Bioptron lámpát veszek. 70-904-8671

Könyveket és hanglemezeket veszek. 70-904-8671

Ömlasztott lego kilós kiszerezésben 5,5E Ft-ért eladó. 20-426-2683

Kerületi kertészek vállalkoznak kertépítést, kert karbantartást, magas sövények, tujasorok nyírását, veszélyes fák kivágását, zöld hulladék elszállítását, profi gépekkel. Mottónk: „Megbízhatóság, pontosság” Szabó András 30-287-4348

HÁZHOZ MEGYEKI

Fogsor készítését, javítását vállalom garanciával.

Hívjon bizalommal! Telefon: 06-20/980-3957



Duguláselhárítás falbontás nélkül. Víz- és fűtőszerszerelés, csatornakamerázás.



**402-4330
20/491-5089**

14l-es réz pálinkafőző, pacsirta rádió, Whirlpool mosógép, elektromos szelatelő, 2,5l-es olajsütő, popcorn sütő, üstház bográccsal, kávéfőzők, lábasok. 30-255-9818

Eladó: mosógép, hűtő, bojler (vízmelegítő), elektromos fűtőpanel (NOBO). 20-807-7891

Eladó 2 db PB gázpalack, 2 db díszkék használt rokk. 30-249-8049

Eladó nagynyomású hegesztő tömlő 1,5m új. 3db működő villanymotor, 2 db 130-as fénycső armatúra, egyengető gyalugép. 18 óra után. 403-1270

Eladó Samsung nagyképernyős TV. 407-2984

ZSÍROS, PATTANÁSOS BŐRRE



VerMix

SEBEKRE

**és a pattanásnak vége,
az FIX!**

CSÍPÉSEKRE



vermix.hu

**Keresse webáruházunkban
és a gyógyszertárakban!**

NAPI EBÉD

Finom menü, házhoz szállítva

Gulyásleves

**Rántott csirkemell
rizi-bizi**

**Rendeld: Jóáras menüben
2300- Ft/nap**

www.csomoriebed.hu

06-20-433-8464

Családi
események

Esküvők

Céges
rendezvények

Napi a'la
carte és
menük

1165 Diósy Lajos utca 22/D

www.erzsébetligetietterem.hu



**Karácsonyi
menü
rendelhető!**



CZIN

BISTRO BÄR KÁVÉHÁZ

CZIN // BISTRO - BÄR - KÁVÉHÁZ
1164 Budapest, Szabadszabó út 79.

Asztalfoglalás:

Tel.: +36 30 7874 914 info@czin.hu www.czin.hu

**Kiemelt áron felvásároljuk
használt SUZUKIJÁT**

T.: 0630/541-93-22

Suzuki Gusztáv

Használt telep

1161 Bp. Gusztáv utca 37.



**1,5 méter körüli nordmann- és
ezüsfenyők eladók 6000
forint/darab áron a XVI.
kerületben. Még nincsenek
kivágva. Válassza ki most,
és előre egyeztetett idő-
pontra kivágjuk Önnek.
(december 23-ig).**

06-30-258-9000



Dr. Csankó János LL.M. ügyvéd

Irodája 20 éve Mátyásföldön

Vállalja:

Ingatlanszerződések teljes körét,
vagyonmegosztási, hagyatéki ügyeket,
cégalapítást, módosítást,
munkajogi tanácsadást, képviselőt,
polgári peres ügyeket

Bejelentkezés:

Email: janoscsanko2@t-online.hu

Weblap: csanko.hu

Tel: (1) 339-8956

Mobil: (20) 941-4975

1165 Budapest Újszász utca 116.



**Asztalos vállalat: meglévő
ajtók, ablakok szigetelését,
javítását, régi ablakszár-
nyak thermo üvegre alakít-
ását, előregepített szigetelő
gumik cseréjét, régi és új fa
lépcsők gyártását, javítását.**
30-265-9477

**Bunda felvásárlás arannyal,
azonnali készpénzfizetéssel.**
**50E forinttól 2,5M Ft-ig. 20-
990-9150**

**Kutyakölyköket ajándékozok -
fekete színű, barna rajzolatú,
középtermű lesz.**
70-366-4954

**PAPP ISTVÁN -
XVI. kerületi szakember**
Számítógép és laptopjavítás,
karbantartás helyszíni kiszállással.
Javítás nagy tapasztalattal,
tisztességesen!
T.: 06-20/418-1813

**Redőnyszerelés, javítás, gurt-
nicser, szalagfüggöny, szű-
nyogháló, harmonika ajtó.**
Nagy Sándor 20-321-0601

**Ingyen étkezés nyugdíjasok-
nak! Alapítványi alapú.**
Jelentkezni: 30-242-3669,
jobbkezekben@gmail.com

**KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT,
műtárgyakat, festményeket,
1945 előtti papírrégiségeket vásárol**
VÉRTESI ANTIKVIÁRIUM.
Azonnali fizetés díjitalan kiszállással.
Tel.: 20/425-6437

**Régi, hajlott tetők javítása cseréje,
beázás elhárítása, bádorgozás,
Lindab-tető, új tető cserepezése,
kisebbségi javítások,
SOS munkák!**
06-20/466-2774 06-30/622-5805

VÍZSZERELÉS. Csapok,
mosdók, WC-tartályok,
WC-k, szifonok stb. Cseréje.
Új vízvezetékek kiépítése,
régiek cseréje. 20-412-0524

GÁZKÉSZÜLÉK SZERELÉS,
gázkonvektorok,
FÉG-készülékek, kondenzációs
gázkazánok, gáztűzhelyek
karbantartása, javítása.
06-30-443-2031

**Villanyszerelés, hibakere-
sés, villanybojlerek vízkö-
telenítése, javítása, cseréje.**
Rácz Mihály 30-296-5590,
260-7090

**Kisebbségi és nagyobb takarítást
vállal középkorú hölgy, akár
azonnal! 0620-580-4700**

Ha Szombat, akkor Patika! PatikaSzombat!

Szombatonként kedvezmény

Valós **15%**

PALLASZ

ATHÉNÉ

PATIKA

(a postánál)

XVI. kerület

Rákosi út 90.

T: (1) 405-6097

TORONY

PATIKA

XVI. kerület

Csömöri út 117.

T: (1) 401-0303

NAGYICCE PATIKA

XVI. Veres Péter út 11.

A XVI. kerület **állandó ügyeletes**

patikája, ÉJJEL-NAPPAL.

Szombaton este 8-ig nyitott

ajtóval várjuk kedves vevőinket!

T: (1) 401-0078

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre 2025. december 31-ig. Más akcióval össze nem vonható.
A részletekről érdeklődjön a gyógyszertárakban!

Suzuki Gusztáv

Érdekel! >

ÚJ SZEREPLŐ AKÁR NEGYEDMISI
HASZNÁLTÁUTÓ-BESZÁMÍTÁSSAL!

ÉS AKÁR **1,3 MILLIÓ** FORINT ÁRKEDVEZMÉNNYEL.

SUZUKI+ 2025
akár **0% THM**

Nem csak úton vagy,
jó úton vagy!

akár **1,3 millió**
árkedvezmény



A kép illusztráció, a tájékoztatás nem teljeskörű. További részletek
a Suzuki márkakereskedésekben, vagy a suzuki.hu oldalon.



BENZINMOTORRA
ELEKTROMOTORRA
SEBESÉGVÁLTÓRA
HÍBRID RENDSZERRE

használtautó-beszámítás
+250 000 Ft árkedvezmény



SUZUKI+ 2025
akár **0% THM**

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. Tel.: 405-0674 vagy 406-0674 E-mail: auto@suzukigusztav.hu

web: www.suzukigusztav.hu

Nyitva: H-P: 8-16, Sz: 9-13 V: zárva



@suzukigusztav

! KERESKEDÉSÜNK BEN **MÁRKAFÜGGETLEN** MŰSZAKI
VIZSGABÁZIS MŰKÖDIK. A SZEMÉLYGÉPJÁRMŰVEK
VIZSGÁZTATÁSÁT TÍPUSTÓL FÜGGETLENÜL VÁLLALJUK!